

COMBIVERT

F4-F



BETRIEBSANLEITUNG
INSTRUCTION MANUAL

Steuerteil
Control Circuit



Erst Betriebsanleitung Teil 1 lesen!

Read Instruction manual part 1 first!



Seite D 3.....D 44



Page GB 3.....GB 44

1. Operating Specifications	GB 4
1.1 Application	GB 5
1.2 Moving or Rotating Parts	GB 5
1.3 High Operating Temperatures	GB 5
1.4 Connection Instructions	GB 5
1.5 Operating Instructions	GB 6
1.6 Interference Protection of Electric Systems	GB 7
1.7 Interference Protection of the Frequency Inverter	GB 7
GB	
2. Connection	GB 8
2.1 Summary	GB 8
2.2 Terminal X2	GB 9
2.3 Parameter Interface	GB 11
2.4 Connection X4 Incremental Encoder	GB 12
2.5 Connection X5 Option	GB 13
3. Operation of the Unit	GB 14
3.1 Keyboard	GB 14
3.2 Parameter Summary	GB 15
4. Parameter Description	GB 16
5. Drive-Mode	GB 36
5.1 Adjustment Possibilities	GB 36
5.2 Condition	GB 36
5.3 Display and Keyboard	GB 36
5.4 Set Value Display / Set Value Presetting	GB 36
5.5 Rotation Presetting	GB 37
5.6 Start / Stop / RUN	GB 37
6. Error Diagnosis	GB 38
7. Start-up	GB 40
8. Short Manual	GB 42
9. Password	GB 43

1. Operating Specifications

This manual

- is valid for the frequency inverter **KEB COMBIVERT F4-F**
- must be made available to every user



GB

Before working with this unit you must familiarize yourself with it. Pay special attention to the safety and warning guides. Make sure to read 'Technical Documentation Part 1'!

KEB COMBIVERT F4-F has very extensive programming options. To make the operation and start-up simpler for the user, a special operator level was created in which the most important parameters are found. However, if the parameters pre-defined by KEB are not sufficient for your application an **application manual** is available for a small fee.

It includes:

- Creating an individual operator level
- Listing and description of other parameters

The pictograms used in this manual mean:



**Danger
Warning
Caution**

Used when the life or health of the user is exposed to danger or when considerable damage to property can occur.



Attention

Must be observed!
Special instructions for a safe and trouble-free operation.



Information

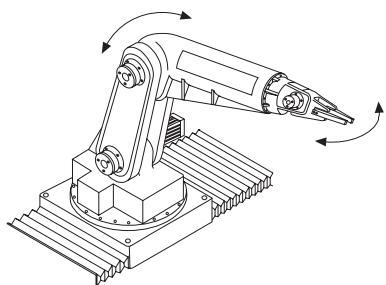
Assistance, Tip

1.1 Application

The frequency inverter **KEB COMBIVERT F4-F** is a drive component, which is intended for installation in electrical systems or machines. The frequency inverter is exclusively for stepless speed control/regulation of three-phase asynchronous motors. The operation of other electrical consumers is not permitted and can lead to the destruction of the unit.

1.2 Moving or Rotating Parts

- Motor shaft
- Feed axis and parts connected to it



Prior to any work on the machine (e.g. exchange of tools), disconnect it and secure against unintended restart!

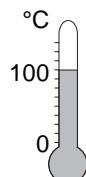


Safely secure movement range of machine during operation! Danger of injury!

GB

1.3 High Operating Temperatures

- Housing of the motor
- Braking resistors



Motor housing and braking resistor can attain very high temperatures! Danger of injury!

1.4 Connection Instructions

A trouble-free and safe operation of the frequency inverter is only guaranteed when the following connection instructions are observed. **When deviated from, malfunctions and damages may occur in isolated cases.**

- The frequency inverter **KEB COMBIVERT** is only designed for a stationary connection.
- Do not interchange power cables and motor lines.
- Install control and power lines separately (min. 10 cm distance).

1. Operating Specifications

- Only connect control lines to switching elements and setting devices (relay, switch, potentiometer), that are suitable for extra-low voltages.
- Use shielded/twisted control lines. Connect the shield only single-sided to PE of the frequency inverter.
- Use shielded motor cables. Connect shield to the PE and extensively connect to motor housing.
- Earth frequency inverter very well: star-shaped earthing, avoid earth loops, shortest connection to main earthing terminal.



The connections on the terminal strip and encoder inputs are safely isolated in accordance with VDE 0100. The person who installs the system / machine must make sure that the existing or newly wired circuit meets the VDE requirements.

1.5 Operating Instructions



To avoid damages to the inverter as well as material damages and injuries to persons, observe the following instructions:

- Install an isolating switch between the voltage supply and inverter, so that **KEB COMBIVERT** can shut off independently.
- Frequent switching between mains and inverter is not permitted!
- Switching between motor and inverter during operation is prohibited!
- The **KEB COMBIVERT** is to be operated under suitable conditions (see Ambient Conditions in Part 2).
- When changing the programming of a frequency inverter (deviation from factory setting) check it once more before start up. ***Wrong setting can lead to unintended behaviour of the drive!***
- Should a malfunction or a defect occur on the KEB COMBIVERT, in spite of keeping to the connection and operating instructions, it can lead to undefined operating conditions. Consequently the actuation of software-type protective measures like e.g. limit switch, the correct performance of a brake or the correct reaction to setpoint value settings is not guaranteed.
- The protection of a plant only through software protective functions is not sufficient, it is absolutely necessary to install external protective measures that are independent from the KEB COMBIVERT.

1.6 Interference Protection of Electric Systems

The frequency inverter **KEB COMBIVERT** transmits waves of high frequency. To reduce arising interference pulses, that may effect electric systems in the vicinity of the frequency inverter, do the following:

- Install the frequency inverter in metal housing.
- Shield motor cables.
The shield must be connected to PE of the frequency inverter and to the housing of the motor (connect extensive shield). The shielding shall not be used as protective earthing. Only an uninterrupted shield beginning as close as possible to the frequency inverter or motor ensures a safe function of the shielding.
- Good earthing (metal-powder tape or 10 mm² earth lead)
- Use radio interference suppression filters.

1.7 Interference Protection of the Frequency Inverter



The control and power inputs of the frequency inverter are protected against interferences.

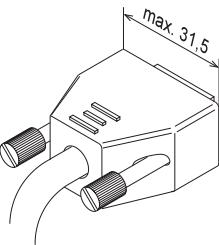
For more operational reliability and additional protection against malfunctions following these measures:

- Use of mains filter, when the mains voltage is affected by the connection of large consumers (reactive-power compensation equipment, HF-furnaces etc.)
- Protective wiring of inductive consumers (solenoid valves, relays, electromagnets) with RC elements or similar devices to absorb the energy released when the unit is switched off.
- Install wires, as described in the connection directions, to avoid inductive and capacitive coupling of interference pulses.
Paired-twisted cables protect against inductive parasitic voltages, shielding provides protection against capacitive parasitic voltages. Optimal protection is achieved with twisted and shielded cables when signal and power lines are installed separately.

2. Connection

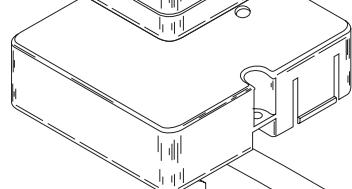
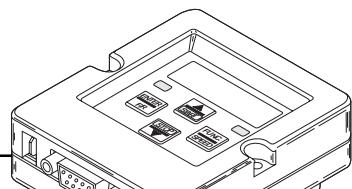
2.1 Summary Housing Sizes D - E

GB



Observe the maximal width of connectors for X4 and X5.

Optional Operator
with 9-pole Sub-D Socket
Parameter Interface
see page GB 11

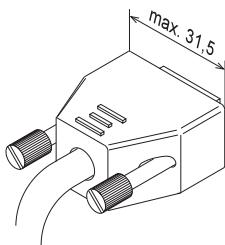


X2
Terminal connection
Control Terminal

X5
9-pole Sub-D Socket
OPTION

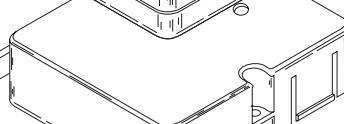
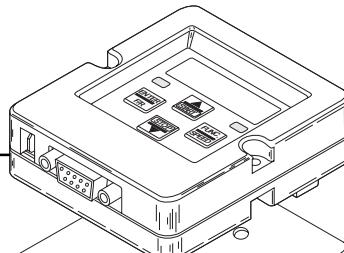
X4
15-pole Sub-D Socket connection
Incremental Encoder

Housing Sizes G - L



Observe the maximal width of connectors for X4 and X5.

Optional Operator
with 9-pole Sub-D Socket
Parameter Interface
see page GB 11



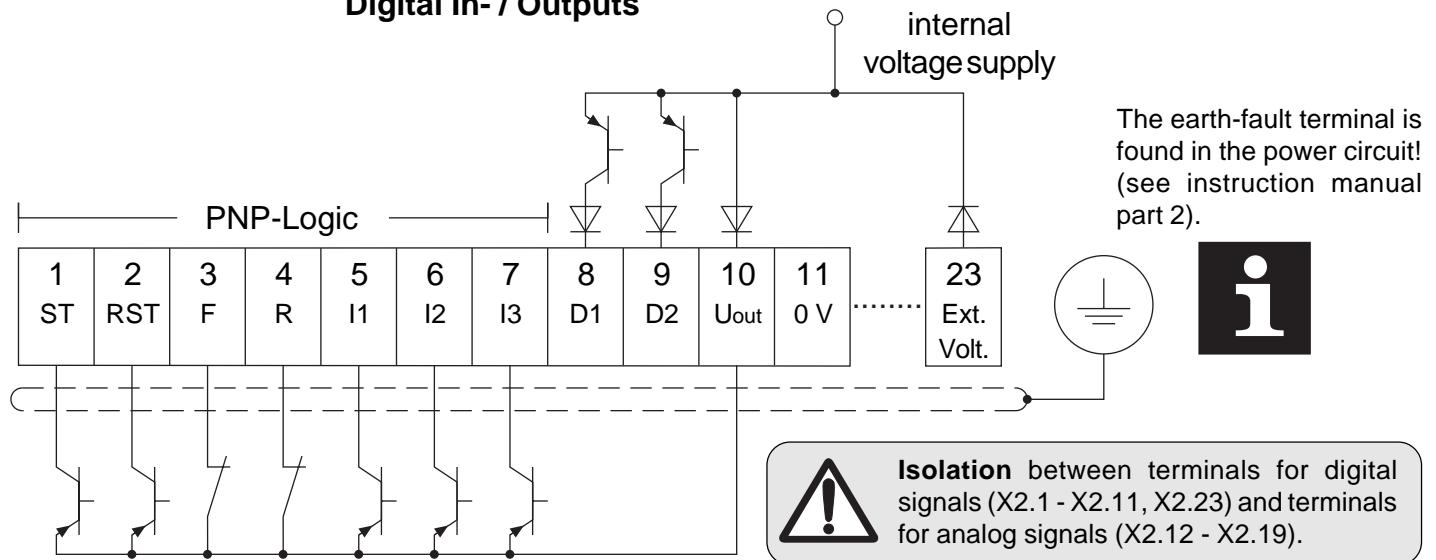
X5
9-pole Sub-D Socket
OPTION

X4
15-pole Sub-D Socket connection
Incremental Encoder

X2
Terminal connection
Control Terminals

2.2. Terminal X2

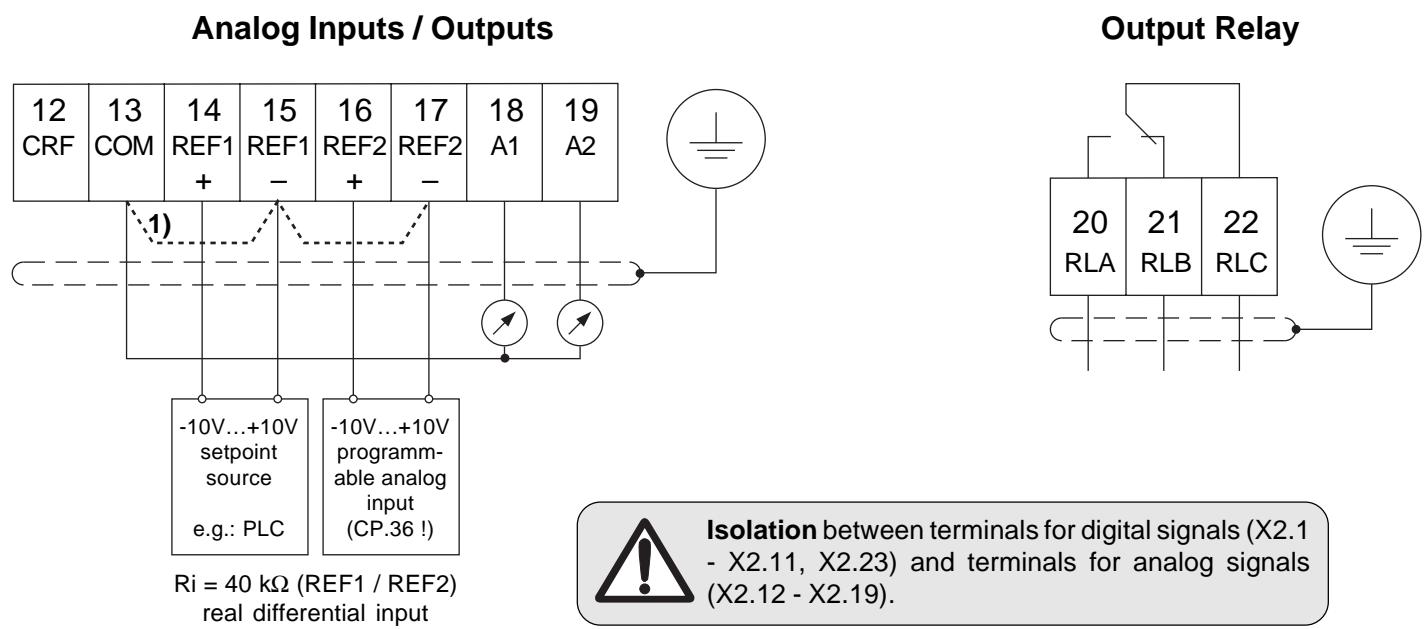
Digital In- / Outputs



Terminal	Name	Function	
1	ST	Control release	<u>Digital Inputs</u>
2	RST	Reset	Noise immunity: 2 kV
3	F	Software limit switch forward / *1 forward direction of rotation	logic 1: ± 12...30 V
4	R	Software limit switch forward / *1 reverse direction of rotation	Internal input resistor: approx. 2,7 kΩ
5	I1	Input for jogging speed forward see also parameter CP.11	PNP-Logic
6	I2	Input for jogging speed reverse see also parameter CP.11	* The function must be activated with CP.35 . If the unit is defective there is no guarantee that the software protective function will work.
7	I3	Input for external fault stopping mode see also parameter CP.15	
8	D1	digital output signal 1 see also parameter CP.21	programmable PNP - transistor outputs
9	D2	digital output signal 2 see also parameter CP.22	14...30V / max. 20 mA (per Output)
10	Uout	+ 18 V Voltage output	Voltage supply supplied from the inverter for digital inputs and outputs
11	0 V	Mass for Uout und digital I/Os	Uout: 14...30V (depending on power circuit and load) Iout: max. 60 mA
23	Ext. Volt.	External power supply of control card	+ 24 (+/- 25%) external voltage input Ground: 0V (terminal X2.11) (dependent on power circuit / refer to Instruction Manual Part 2)

2. Connection

2.2. Terminal X2



- 1) differential input with internal ground (COM)
R_i = 24 kΩ (REF1 / REF2)

Terminal	Name	Function
12	CRF	+10 V reference voltage +10V (+/- 3%) ; max. 4 mA
13	COM	Mass for analog I/Os Lies on the same potential as the supply voltage for incremental encoder (sub-D-socket X4)
14	REF 1 +	analog setpoint input - 10 V... + 10 V / resolution: +/- 11 Bit R _i = 24 kΩ / 40 kΩ (see wiring diagram)
15	REF 1 -	
16	REF 2 +	programmable analog input smoothing time: 1 ms deceleration time: 1...3 ms
17	REF 2 -	
18	A1	programmable analog output -10V...+10V / resolution: +/- 9 Bit R _i = 100 Ω see also parameter CP.18 + CP.19 conditionally short-circuit proof (<1 min)
19	A2	Ouput of the actual speed see also parameter CP.20
20	RLA	Output relay: RLA / RLC : standard operating state RLB / RLC : POWER OFF / fault
21	RLB	
22	RLC	

2.3. Parameter Interface

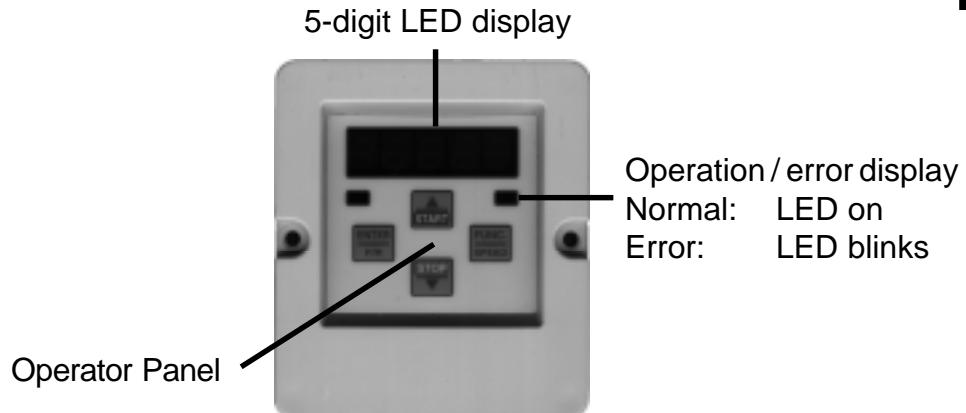
*Operator
only optional*

An operator is a necessary accessory for local operation of the inverter COMBIVERT F4. To prevent maloperation, the inverter must be brought into the **nOp** status (control release terminal X2.1) before it is connected/disconnected.

The operator is available in several versions:

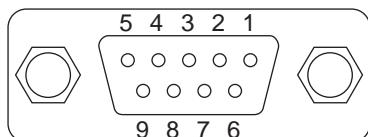
Digital-Operator
Part No. 00.F4.010-2009

GB



Interface-Operator
Part No. 00.F4.010-1009

An isolated interface RS232/RS485 is additionally integrated into the Interface Operator.



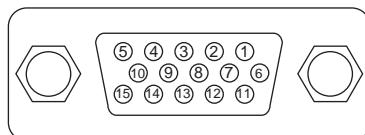
PIN	RS485	Signal	Description
1	—	—	reserved
2	—	TxD	transmission data / RS232
3	—	RxD	receiving data / RS232
4	A'	RxD-A	receiving data A / RS485
5	B'	RxD-B	receiving data B / RS485
6	—	VP	supply voltage plus +5V ($I_{max} = 10 \text{ mA}$)
7	C/C'	DGND	Data ground
8	A	TxD-A	transmission data A / RS485
9	B	TxD-B	transmission data B / RS485

Information about other operators available from KEB!

2. Connection

2.4 Connection X4 Incremental Encoder

The incremental encoder of the motor is connected onto the 15-pole sub-D-socket.



Signal	PIN-No.
+14...+18 V ¹⁾	11
~ +5,2 V	12
GND	13
A +	8
A -	3
B +	9
B -	4
N +	15
N -	14
shield	housing

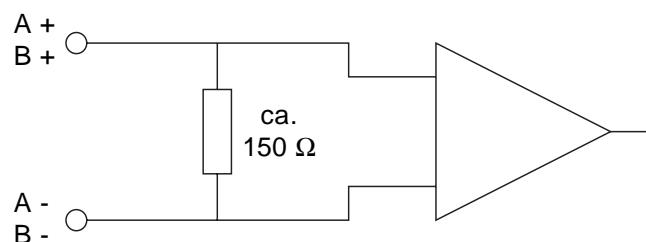
The 14...18 V supply voltage (PIN 11) at X4 can be loaded with maximal 85 mA. Alternatively the +5,2 V supply voltage can be loaded with 250 mA.

¹⁾ dependent on power circuit



The plug may only be connected / disconnected when the inverter and supply voltage are disconnected!

Input Wiring



Encoder Specifications: 1- **Encoder voltage:** ~ 5,2 V

2- **Encoder line number:** 256 - 10000 Inc. (recommended: 2500 Inc. for applications with a maximum speed < 4500 rpm)

cut-off frequency of the Interface: 200 kHz

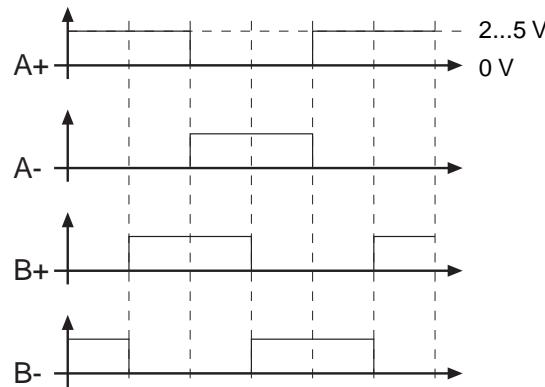
Observe cut-off frequency of the encoder:

$$f_{\text{limit}} > \frac{\text{increments} \cdot n_{\text{max}}}{60} \text{ Hz}$$

3- Output signals:

3.1- Rectangular Signal

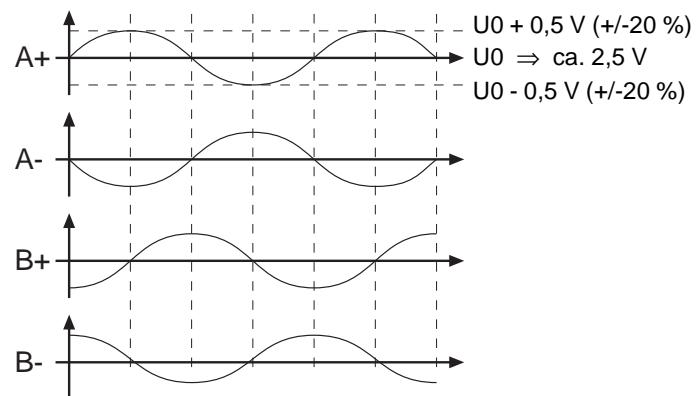
Two square-wave pulses that are electrically by 90° out of phase and their inverse signals (TTL-push-pull signals / RS422-conform)



GB

3.2- sinusoidal 1 Vss-signals

Two square-wave pulses that are electrically by 90° out of phase and their inverse signals



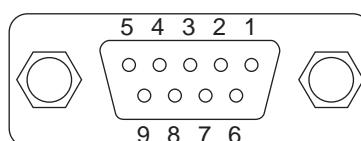
4- line length:

At maximum the encoder line may be so long that the sum of the *voltage drop on the encoder line* and the min. encoder supply voltage is less than +5,2 V.

$$[(I_{\text{Encoder}} \cdot R_{\text{Line}}) + U_{\text{Encoder (min)}}] < +5,2 \text{ V}$$

2.5 Connection X4 Option

The 9-pole sub-D-socket is used for options.
For Connection and Startup see Application Manual!



Signal	PIN-No.
- dependent on the option -	

3. Operation

3.1 Keyboard

When **KEB COMBIVERT F4** is started, the value of parameter CP.1 is displayed (actual speed display).

Use the **function-key** to change between parameter value and parameter number.

0.0

FUNC.
SPEED

CP. 1

START
STOP
UP
DOWN

STOP
DOWN

CP. 2

⋮

CP. 7

With **UP** (**▲**) and **DOWN** (**▼**) the parameter number, or with **changeable** parameters, the value is increased/ decreased.

0.0 1

FUNC.
SPEED

START
STOP
UP
DOWN

0.02

The adjusted value is not immediately accepted in the **ENTER** parameters. When this type of parameter is changed, a point appears behind the last digit. The adjusted parameter is accepted and permanently stored when **ENTER** is pressed (Point deleted).

2.
ENTER
F/R

2

Error
CP. 2 E. UP ENTER F/R CP. 2

If a disturbance occurs during operation, the actual display is overwritten with the error message. Press **ENTER** to reset the error message.



Use the **ENTER** key to reset the error message in the actual display. In the status display (CP.2) the error will still be shown. To reset the error yourself, remove the cause of the error and do a reset on terminal X2.2, or a power-on-reset.

3.2. Parameter Summary

Parameter Number	Parameter Description	Adjustment Range	Resolution	Factory Setting
CP.0	Password Input	0...9999	1	—
CP.1	Actual speed display	1) —	0,5 rpm	—
CP.2	Status display	—	—	—
CP.3	Apparent motor current	1) —	0,1 A	—
CP.4	Max. apparent motor current	1) —	0,1 A	—
CP.5	Actual torque display	1) —	0,1 Nm	—
CP.6	Speed reference display	1) —	0,5 rpm	—
CP.7	Acceleration time	0...320 s	0,01 s	2,0 s
CP.8	Deceleration time	0...320 s	0,01 s	2,0 s
CP.9	Torque limit	2) 0...5 x M _N Nm	0,1 Nm	dependent on size
CP.10	Maximum setpoint speed	0...6000 rpm	0,5 rpm	2100 rpm
CP.11	Jogging speed	0...6000 rpm	0,5 rpm	100 rpm
CP.12	P-factor speed controller	0...65535	1	400
CP.13	I-factor speed controller	0...65535	1	200
CP.14	Encoder 1 (inc/r)	256...10000	1	2500
CP.15	Behaviour at external fault	0...6	1	0
CP.16	Offset REF 1	-100...+100 %	0,1 %	0 %
CP.17	Zero point hysteresis REF 1	0...10 %	0,1 %	0,2 %
CP.18	Function output A1	0...6	1	1
CP.19	Gain output A1	-20...+20	0,01	1
CP.20	Gain output A2	-20...+20	0,01	1
CP.21	Output condition D1	0...20	1	20
CP.22	Output condition D2	0...20	1	18
CP.23	Torque level D1	1) 0...50 Nm	0,1 Nm	0 Nm
CP.24	Speed level D2	1) 0...9999,5 rpm	0,5 rpm	0 rpm
CP.25	Rated motor power	2) 0,01...75 kW	0,01 kW	dependent on size
CP.26	Rated motor speed	2) 100...6000 rpm	1 rpm	dependent on size
CP.27	Rated motor current	2) 0,1...50 A	0,1 A	dependent on size
CP.28	Rated motor frequency	2) 20...300 Hz	1 Hz	dependent on size
CP.29	Rated motor cos (Phi)	2) 0,05...1	0,01	dependent on size
CP.30	Rated motor voltage	100...400 V	1 V	400 V
CP.31	Load motor dependent parameter	0...2	1	0
CP.32	Speed control on/off	0...1	1	0
CP.33	Boost	0...25 %	0,1 %	2 %
CP.34	Change encoder 1 rotation	0...1	1	0
CP.35	Reaction to limit switch	0...6	1	6
CP.36	Aux function	0...5	1	0

¹⁾ Resolution means the program internal resolution of parameters.

The accuracy of the detection / calculation of the parameter values may be worse than the resolution.

²⁾ See table for parameter values that are dependent on the size (page GB 35)!

 Due to the calculation / measuring accuracies, tolerances with the current and torque displays as well as with the switching levels and limitations, must be taken into consideration. The given tolerances (see parameter description) refer to the respective maximum values with the dimensioning KEB COMBIVERT: Motor = 1:1. **Dependent on the data from the motor manufacturer, larger tolerances at the torque displays are possible, due to the usual variations in the machine parameters and temperature drifts.**

GB

4. Parameter Description

CP. 0

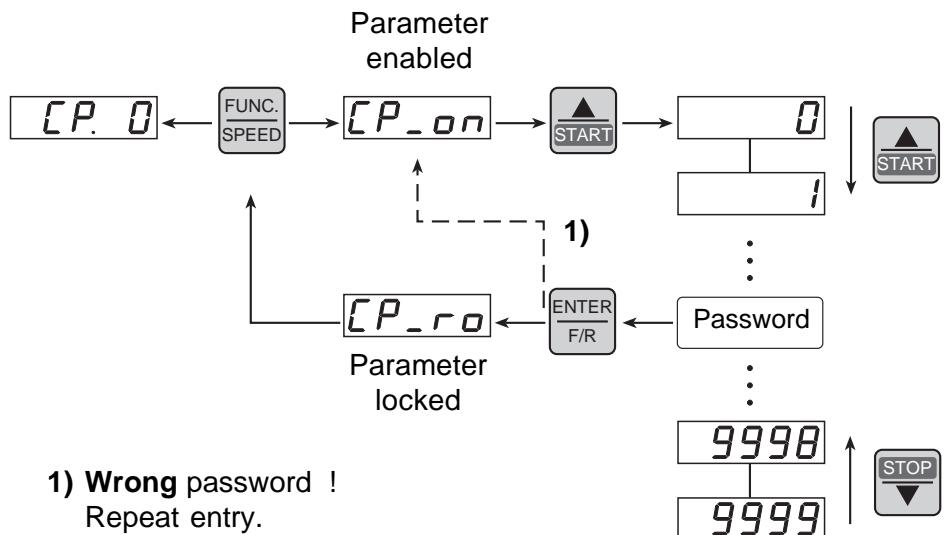
Password Input

The inverters are delivered from the factory without password protection, i.e. all changeable parameters can be altered. After parameterization the unit can be barred against unauthorized access. The adjusted mode is stored.

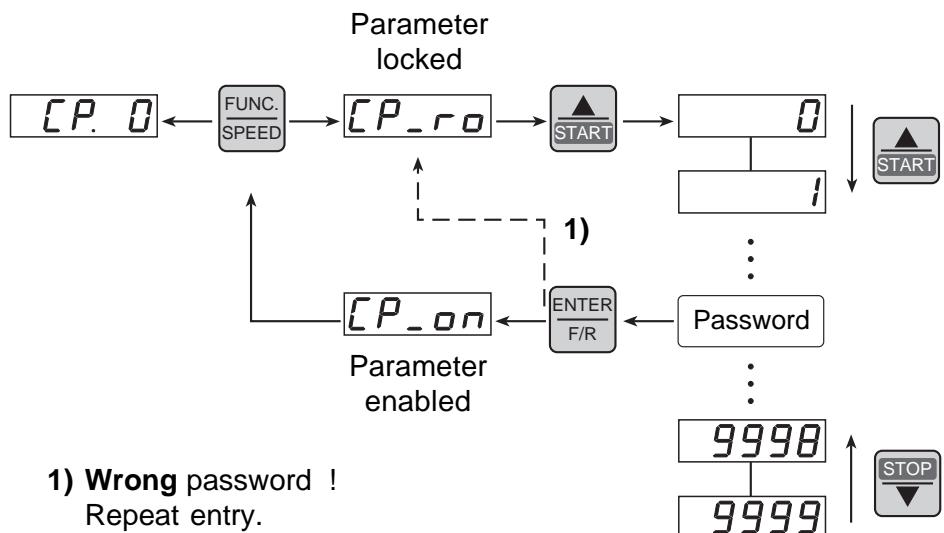
The passwords are found on page GB 43 !

GB

Locking CP-Parameters



Enabling CP-Parameters





Actual Speed Display

Display of the actual motor speed (incremental encoder).
For a correct display value, observe the adjustment of encoder 1 (inc/r) (CP.14) and the change encoder 1 rotation (CP.34) of the incremental encoder!

Example:

Display	Direction of Rotation	Actual Motor Speed	Resolution of Display
18375	"forward"	1837,5 rpm	0,5 rpm
- 1837	"reverse"	1837,0 rpm or 1837,5 rpm	1 rpm (The internal resolution of the speed is 0.5 rpm)



Status Display

Shows the actual operating state of the inverter. Possible displays and their meaning:



no Operation

- Control release (terminal X2.1) not activated
- Modulation off
- Output voltage = 0 V/drive uncontrolled



Forward Acceleration

- Drive accelerates forward



Forward deceleration

- Drive decelerates forward



reverse Acceleration

- Drive accelerates in reverse



reverse deceleration

- Drive decelerates in reverse



Forward constant

- Drive runs with constant speed and forward



reverse constant

- Drive runs with constant speed and reverse

4. Parameter Description

GB

	Base-Block Time	– The Base-Block-Time (motor suppression time) runs out. The power transistors are locked.
	external fault	– The external fault is triggered (terminal X2.7). The drive's response to external errors is adjusted in parameter CP.15.
	Prohibited rotation forward	– Rotation release on terminal X2.3 is missing: Drive does not start with positive setpoint and/or decelerates until standstill. See also parameter CP.35
	Prohibited rotation reverse	– Rotation release on terminal X2.4 missing: Drive does not start with negative setpoint and/or decelerates until standstill. See also parameter CP.35
	Apparent Motor Current	Displays the actual apparent current in ampere. Resolution: 0,1 A max. tolerance: approx. ±10 %
	Max. Apparent Motor Current	Displays the maximum apparent motor current, which is measured during operation. The display is in ampere. During operation, using UP (▲) or DOWN (▼) you can reset the peak value. The peak value is deleted when the unit is POWER OFF. Resolution: 0,1 A max. tolerance: approx. ±10 %
	Actual Torque Display	Displays the actual torque in newtonmeter. Resolution: 0,1 Nm max. tolerance: approx. ±30 % in base speed range (In the field weakening range larger tolerances are possible. also see reference on page GB 15)
<p>During open-loop operation (CP.32 = 0) value 0 is always shown.</p>		

CP. 6
Speed Reference Display

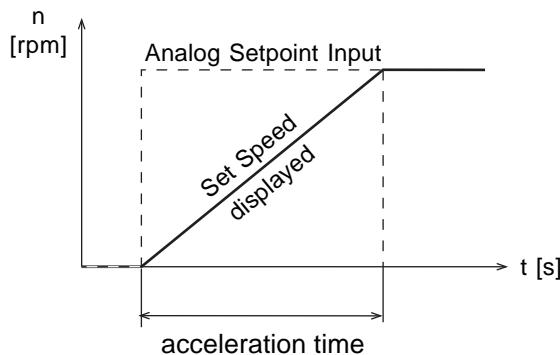
Displays the speed reference at the output of the ramp generator in rpm.

When the modulation is switched off the setpoint 0 rpm is displayed.

Resolution: 0,5 rpm

positive speed: direction of rotation "forward"

negative speed: direction of rotation "reverse"

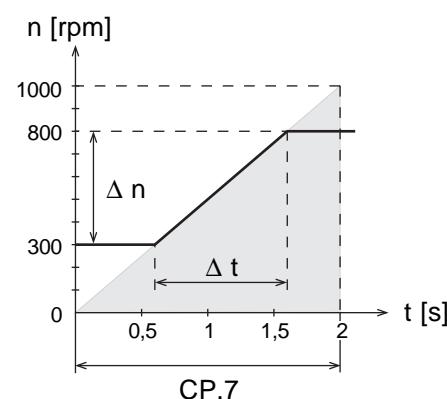

GB
CP. 7
Acceleration Time

Defines the time needed to accelerate from 0 to 1000 rpm. The actual acceleration time is proportional to the speed change (Δn).

Adjustment Range: 0...320 s

Resolution: 0,01 s

Factory setting: 2,0 s



Δn speed change
 Δt acceleration time for Δn

$$CP.7 = \frac{\Delta t}{\Delta n} \times 1000 \text{ rpm}$$

Example:

The drive should accelerate from 300 rpm to 800 rpm in **1 s**.

$$\Delta n = 800 \text{ rpm} - 300 \text{ rpm} = 500 \text{ rpm}$$

$$\Delta t = 1 \text{ s}$$

$$CP.7 = \frac{\Delta t}{\Delta n} \times 1000 \text{ rpm} = \frac{1 \text{ s}}{500 \text{ rpm}} \times 1000 \text{ rpm} = 2 \text{ s}$$

4. Parameter Description

CP. 8

Deceleration Time

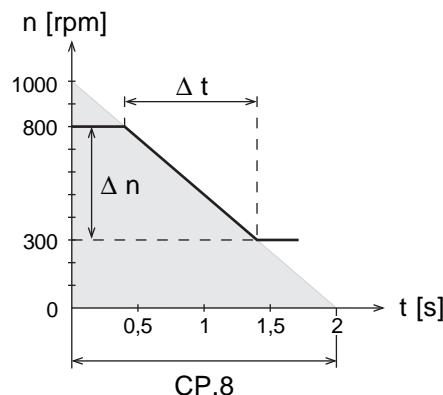
Defines the time needed to decelerate from 1000 to 0 rpm. The actual deceleration time is proportional to the speed change (Δn).

Adjustment Range: 0...320 s

Resolution: 0,01 s

Factory setting: 2,0 s

GB



Δn speed change
 Δt deceleration for Δn

$$CP.8 = \frac{\Delta t}{\Delta n} \times 1000 \text{ rpm}$$

Example:

The drive should decelerate from 800 rpm to 300 rpm in 1 s.

$$\Delta n = 800 \text{ rpm} - 300 \text{ rpm} = 500 \text{ rpm}$$

$$\Delta t = 1 \text{ s}$$

$$CP.8 = \frac{\Delta t}{\Delta n} \times 1000 \text{ rpm} = \frac{1 \text{ s}}{500 \text{ rpm}} \times 1000 \text{ rpm} = 2 \text{ s}$$

CP. 9

Torque Limit

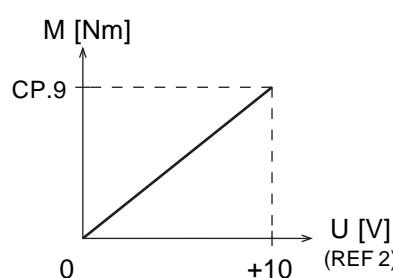
Adjusts the maximum permissible torque of the drive. The parameter can be influenced by the analog torque limitation. **During open-loop operation (CP.32 = 0) this parameter has no function.**

Adjustment Range: 0...5 x M_N Nm

Resolution: 0,1 Nm

Factory setting: dependent on size

max. tolerance: approx. ±20 % in base speed range
(In the field weakening range larger tolerances are possible.
also see reference on page GB 15)



Analog Limiting
Terminals X2.16 / X2.17
! only when CP.36 = 5 !



The maximum torque of the drive is limited by the following:

- Dimensioning KEB COMIBVERT – Motor

If KEB COMIBVERT is dimensioned too small the necessary torque is automatically limited due to a motor current which is too low.

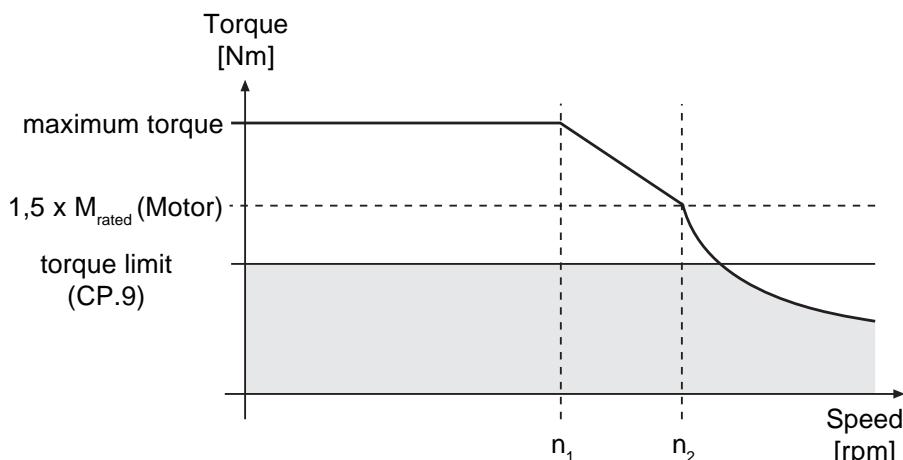
- Programming the Motor Parameters CP.25 - CP.30

Dependent on the adjusted motor data a speed-dependent limit curve (see below) is set. The value of the calculated maximum torque is automatically written in parameter CP.9

GB

Parameter CP.31 (Load motor dependent parameter) activates the motor data and the respective limit curve.

See table on page GB 35 for the factory setting of the motor parameter!



$$n_1 = 0,6 \times n_{fn} \times \frac{U_{rated}}{CP.30}$$

$$n_2 = 0,86 \times n_{fn} \times \frac{U_{rated}}{CP.30}$$

n_{fn} Nominal-Rotating Field Speed

U_{rated} Inverter Rated Voltage

CP.30 Motor Rated Voltage

4. Parameter Description

CP.10

Maximum Setpoint Speed

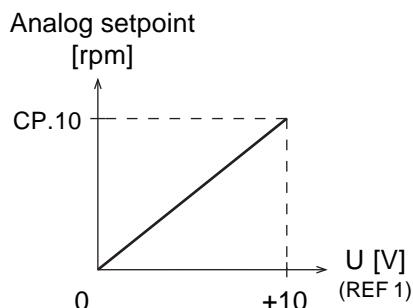
Defines the maximum setpoint speed.

Adjustment Range: 0...6000 rpm

Resolution: 0,5 rpm

Factory setting: 2100 rpm

GB



Analoge setpoint presetting: REF 1 terminals X2.14 + X2.15

! see also parameter CP.36 !



Only the reference speed is limited by this parameter. The actual speed can exceed this value because of control oscillations or a fault in the speed detection.

CP.11

Jog-Speed

Specifies a jogging speed (fixed speed), which can be activated by the digital inputs I1 (forward) or I2 (reverse). If both rotations are simultaneously preset, 'forward' has priority.

Adjustment Range: 0...6000 rpm

Resolution: 0,5 rpm

Factory setting: 100 rpm

Function:

- I1 or I2 active ⇒ The drive runs with an adjusted jogging speed.
 - The original direction of rotation, speed, acceleration and deceleration times do not have a function!
 - ACC and DEC times only have limited functions (see the following table)!
 - If the jogging speed entered is too high, the adjusted value is internally limited onto the maximum permissible motor speed!
 - The software limit switches (see CP.35) remain active!
- I1 and I2 not active ⇒ The drive runs with the analog reference speed.

Input I1 / I2	Speed Ratio	Acceleration/ Deceleration Performance
is activated	Actual speed dis. (CP.1) < Jogging speed (CP.11)	drive accelerates on the torque limit
is activated	Actual speed dis. (CP.1) > Jogging speed (CP.11)	drive accelerates in accord. with the adjusted ramp
is deactivated	Speed reference dis. (CP.6) < Jogging speed (CP.11)	drive decelerates on the torque limit
is deactivated	Speed reference dis. (CP.6) > Jogging speed (CP.11)	drive accelerates in accord. with the adjusted ramp

CP.12**P-Factor Speed Controller**

Proportional factor of the speed controller.
Adjustment assistance found in chapter "Startup page GB 40 / D 41.

Adjustment Range: 0...65535

Resolution: 1

Factory setting: 400

! see also parameter CP.36 !

CP.13**I-Factor Speed Controller**

Integral factor of the speed controller.

Adjustment assistance found in chapter "Startup page GB 40 / D 41.

Adjustment Range: 0...65535

Resolution: 1

Factory setting: 200

! see also parameter CP.36 !

CP.14**Encoder 1 (inc/r)**

Adjusts the increments of the incremental encoder used. Check the set and actual speed displays during open-loop operation and compare.

The correct setting is: actual speed = set speed - slip

Adjustment Range: 256...10000

Resolution: 1

Factory setting: 2500

4. Parameter Description

CP.15

This parameter determines how the drive reacts to an external error (digital Input I3).

Behaviour at External Fault

Adjustment Range: 0...6

Resolution: 1

Factory setting: 0

Note: **ENTER-Parameter**

GB

Value	Error / Status message	Response of the drive
0	E.EF	modulation immediately switched off ! To restart remove error and activate Reset!
1	A.EF	quick stop / modulation switched off after speed 0 is reached ! To restart remove error and activate Reset!
2	A.EF	quick stop / holding torque at speed 0 ! To restart remove error and activate Reset!
3	A.EF	modulation immediately switched off ! Automatic restart , when error is no longer present !
4	A.EF	quick stop / modulation switched off after speed 0 is reached ! Automatic restart , when error is no longer present !
5	A.EF	quick stop / holding torque at speed 0 ! Automatic restart , when error is no longer present !
6	none	no effect on the drive Fault is ignored !



Quick stop ⇒ deceleration at the torque limit (CP.9)

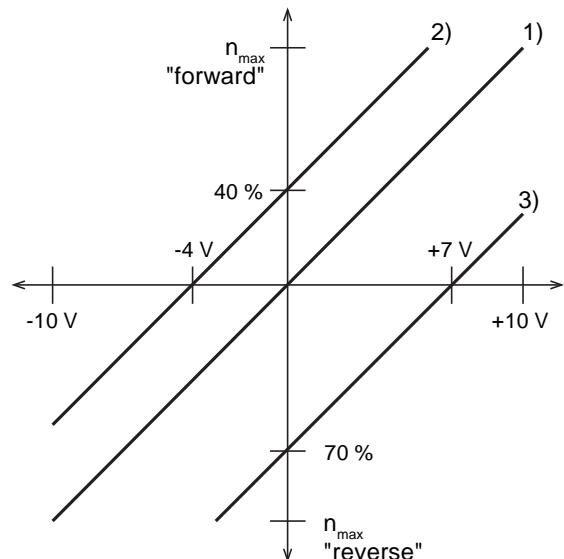
CP.16
Offset REF 1

Makes it possible to shift the speed setpoint curve.

Adjustment Range: -100...+100 %

Resolution: 0,1 %

Factory setting: 0 %


Examples:

Curve 1: CP.16 = 0% (Standard adjustment)

0V = 0 rpm

Direction of rotation "forward": n_{\max} is reached at +10V

Direction of rotation "reverse": n_{\max} is reached at -10 V

Curve 2: CP.16 = -40%

0V = -40 % of n_{\max} "forward"

Direction of rotation "forward": n_{\max} is reached at 60% of +10V

Direction of rotation "reverse": maximum 60% of n_{\max} possible

Curve 3: CP.16 = +70%

0V = 70 % of n_{\max} "reverse"

Direction of rotation "forward": maximum 30% of n_{\max} possible

Direction of rotation "reverse": n_{\max} is reached at 30% of -10V

GB

4. Parameter Description

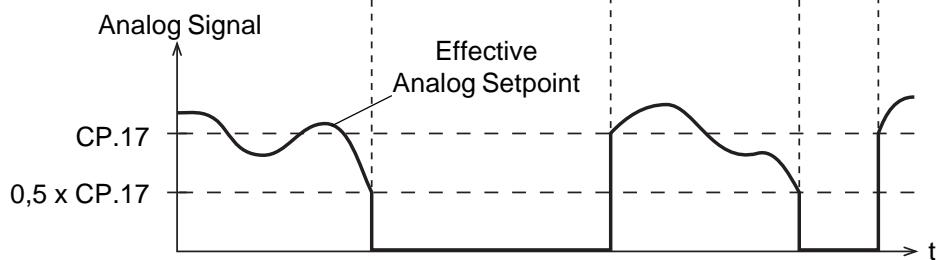
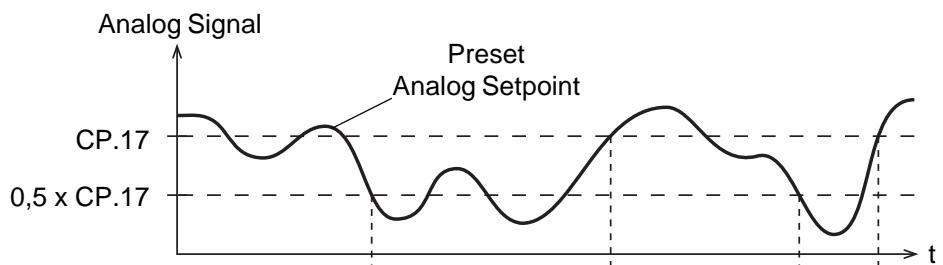
CP.17

Zero Point Hysteresis REF 1

CP.17 adjusts a zero point hysteresis of the setpoint input REF1. Voltage fluctuations and ripple voltages near the zero point of the setpoint do not cause the motor to shift.

Adjustment Range: 0...10 %
Resolution: 0,1 %
Factory setting: 0 %

This function has a switching hysteresis of 50%. If the analog signal is larger than the adjusted hysteresis value (CP.17), then the analog value is active. If the analog signal goes below 50% of the adjusted hysteresis value ($0.5 \times CP.17$), then the analog setpoint is set at 0.



for CP.17 the
following is valid:
 $0\dots10\% \hat{=} 0\dots\pm1V$

CP.18

Defines which variable is displayed on analog output 1 (terminal X2.18).

Function Output A1

Adjustment Range: 0...6

Resolution: 1

Factory setting: 2

Note: **ENTER-Parameter**

GB

Value	Output Variable	Value Range when CP.19 = 1
0	Actual speed	-2 • n_{fn} ... +2 • n_{fn} \triangleq -10V ... +10V
1	Motor apparent current	0 ... 2 • I_{SN} \triangleq 0 ... +10V
2	Actual torque	-2 • M_N ... +2 • M_N \triangleq -10V ... +10V
3	DC-bus voltage	0 ... 1000 V \triangleq 0 ... +10V
4	Speed reference (CP.6)	-2 • n_{fn} ... +2 • n_{fn} \triangleq -10V ... +10V
5	Control difference (speed controller)	-2 • n_{fn} ... +2 • n_{fn} \triangleq -10V ... +10V
6	Set torque	-2 • M_N ... +2 • M_N \triangleq -10V ... +10V

n_{fn} : Rated-Rotating Field Speed

M_N : Rated Torque

I_{SN} : Rated-Motor Apparent Current



During open-loop operation (CP.32 = 0) the analog output A1 has no function with the values 2,5, and 6.

4. Parameter Description

CP.19

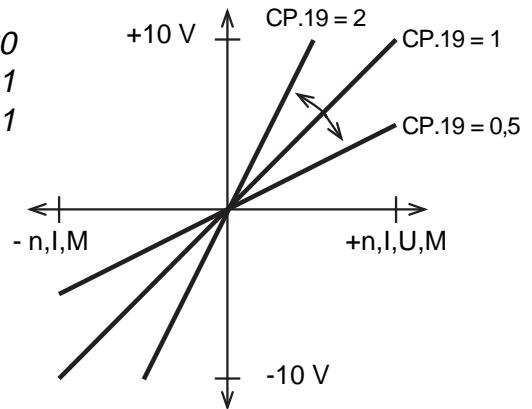
Gain Output A1

The parameter CP.19 specifies the gain of the analog output signal on output A1 (terminal X2.18).

Adjustment Range: -20...+20

Resolution: 0,01

Factory setting: 1



Calculation example:

When $1.5 \times M_{\text{rated}}$ +10 V should be measured on analog output A1.

$$CP.19 = \frac{\text{value when gain is 1 (see CP.18)}}{\text{desired value at } +10V} = \frac{2 \times M_{\text{rated}}}{1.5 \times M_{\text{rated}}} = 1.33$$

CP.20

Determines the gain of the analog output signal A2 (terminal X2.19). The analog output A2 specifies the actual speed of the motor.

Gain Output A2

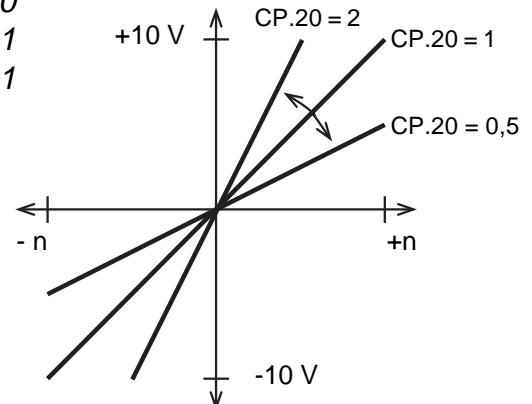
Adjustment Range: -20...+20

Resolution: 0,01

Factory setting: 1

for gain 1
the following is valid:
 $\pm(2 \cdot n_{fn}) \hat{=} \pm 10 \text{ V}$

n_{fn} : Rated-Rotating Field Speed



See CP.19 for calculation example

CP.21

Parameter CP.21 determines the output condition of digital output D1 (terminal X2.8). **! see table below !**

Output Condition OUT D1

Adjustment Range: 0...28

Resolution: 1

Factory setting: 20

CP.22

Output Condition OUT D2

Parameter CP.22 determines the output condition of digital output D2 (terminal X2.9). ***I see table below!***

Adjustment Range: 0...28

Resolution: 1

Factory setting: 18

Value	D1 and D2 Switching conditions
0	always inactive
1	always active
2	ready for operation; no malfunction (operating state: ready)
3	ready for operation; control release (terminal X2.1) given; modulation enabled (operating state: run)
4	abnormal operating state or error (status A.xx or E.xx)
5	error (only status E.xx)
6	- reserved -
7	after the motor positive temperature coefficient is triggered
8	after the motor negative temperature coefficient is triggered
9	current controller restricted
10	speed controller restricted
11	any controller restricted
12	drive accelerates
13	drive decelerates
14	drive runs with constant speed
15	drive runs with constant speed > speed 0
16	forward – not with noP, LS, Abnormal Stopping or error
17	reverse – not with noP, LS, Abnormal Stopping or error

	<u>only digital output D1</u>	<u>only digital output D2</u>
18	- reserved -	actual speed > speed level
19	- reserved -	- reserved -
20	torque > torque level ¹⁾	- reserved -
21		- reserved -
22		- reserved -
23		- reserved -
24		overload prewarning: overload counter > 80 %
25		overload prewarning: overload counter > 40 %
26		prewarning: "heat sink temperature"
27	- reserved -	speed reference displ. > speed level
28	- reserved -	system deviation > speed level ¹⁾
29		overload 2 - prewarning (refer to Instruction Manual Part 2)
30		- reserved -
31		- reserved -
32		- reserved -
33		error (only status E.xx)

¹⁾ Only during closed-loop operation (CP.32 = 1) !

***Hysteresis***

of the torque level : 5% of M_N motor adjusted in the factory
(see page GB 35)

of the speed level : 10 rpm

GB

4. Parameter Description

CP.23

Torque Level output D1

Defines the torque level for the digital output D1.

Adjustment Range: 0...1000 Nm

Resolution: 0,1 Nm

Factory setting: 0 Nm

max. Tolerance approx. $\pm 30\%$ in the base speed range
(In the field weakening range larger tolerances are possible.
also see reference on page GB 15)

During open-loop operation (CP.32 = 0) the value for the motor torque is set at 0.

CP.24

Speed Level output D2

Defines the speed level for the digital output D2.

Adjustment Range: 0...9999,5 rpm

Resolution: 0,5 rpm

Factory setting: 0 rpm

CP.25

Rated Motor Power

The rated motor power of the connected motor must be adjusted in CP.25.

Adjustment Range: 0,01...75 kW

Resolution: 0,01 kW

Factory setting: dependent on size

CP.26

Rated Motor Speed

The rated motor speed of the connected motor must be adjusted in CP.26.

Adjustment Range: 100...6000 rpm

Resolution: 1 rpm

Factory setting: dependent on size

CP.27

Rated Motor Current

The rated current of the connected motor must be adjusted in CP.27.

Adjustment Range: depend. on size

Resolution: 0,1 A

Factory setting: dependent on size

CP.28

Rated Motor Frequency

The rated frequency of the connected motor must be adjusted in CP.28.

Adjustment Range: 20...300 Hz

Resolution: 1 Hz

Factory setting: dependent on size

CP.29
Rated Motor cos (Phi)

The rated power factor of the connected motor must be adjusted in CP.29.

Adjustment Range: 0,05...1

Resolution: 0,01

Factory setting: dependent on size

CP.30
Rated Motor Voltage

The rated voltage of the connected motor must be adjusted in CP.30.

Adjustment Range: 100...500 V

Resolution: 1 V

Factory setting: 400 V

CP.31
Load motor dependent parameter

The basic settings of the inverter correspond to the size of the unit and the respective motor (see table on page GB 35). If the motor data in CP.25...30 are changed, then CP.31 must be activated once. This re-adjusts the current controller, torque curve and torque limit. With this the torque limit is set at the value, that is maximally possible in the speed range (dependent on inverter rated current).

CP.31 = 1 : - The motor data is adapted.

- The calculation of the voltage stabilization of the DC-link circuit is done at 400 V mains voltage.

CP.31 = 2 : - The motor data is adapted.

- The frequency inverter measures the actual mains voltage and takes it as basis for the calculation of the voltage stabilization of the DC-link circuit. Thus the frequency inverter can be adapted to the various mains voltages of the different countries (e.g. USA with 460 V).

Adjustment Range: 0...2

Resolution: 1

Werkseinstellung: 0



**When control release is active the adjustment was not completed.
"nco" appears in the display!**

4. Parameter Description

CP.32

Speed Regulation on/off

In CP.32 you can select whether the inverter operates open-loop or closed loop.

Adjustment Range: 0...1

Resolution: 1

Factory setting: 0

0 = open-loop (U/f-curve)

1 = closed-loop (field-oriented control)

GB

During open-loop operation the torque limits, levels and displays do not have a function. All parameters, that access these values, either do not have a function or have a restricted function. This is described in the individual parameters.



Caution ! Only switch over when control release is open ! Torque jumps may occur if not observed.

CP.33

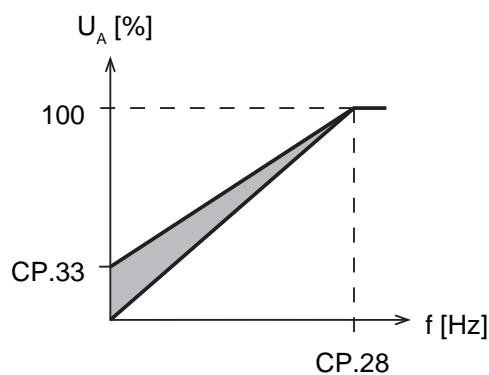
Boost

The voltage increase for the lower speed range is adjusted with the boost, which results in a higher torque in the lower range. **During closed-loop operation this parameter does not have a function!**

Adjustment Range: 0...25 %

Resolution: 0,1 %

Factory setting: 2 %



When the motor is driven during continuous operation at a slow speed and the voltage is too high, the motor may overheat!

CP.34

Change Encoder 1 Rotation

Adjusts the direction of rotation of the encoder.

Adjustment Range: 0...1

Resolution: 1

Factory setting: 0

0 = track **not** exchanged

1 = track exchanged

GB
CP.35

Reaction to Limit Switch

This parameter determines the reaction of the drive, to terminal X2.3 (**F**) and/or X2.4 (**R**). These terminals can be programmed as software limit switches. The reaction of the drive is shown in the table below.

Adjustment Range: 0...6

Resolution: 1

Factory setting: 6

Value	Error / Status message	Response of the drive
0	E.PrF E.Prr	modulation immediately switched off ! To restart remove error and activate Reset !
1	A.PrF A.Prr	quick stop / modulation switched off after speed 0 is reached ! To restart remove error and activate Reset !
2	A.PrF A.Prr	quick stop / holding torque at speed 0 ! To restart remove error and activate Reset !
3	A.PrF A.Prr	modulation immediately switched off ! Automatic restart , when error is no longer present !
4	A.PrF A.Prr	quick stop / modulation switched off after speed 0 is reached ! Automatic restart , when error is no longer present !
5	A.PrF A.Prr	quick stop / holding torque at speed 0 ! Automatic restart , when error is no longer present !
6	keine	no effect on the drive ! Fault is ignored !



Quick stop

⇒ deceleration at the torque limit
(CP.9)

4. Parameter Description

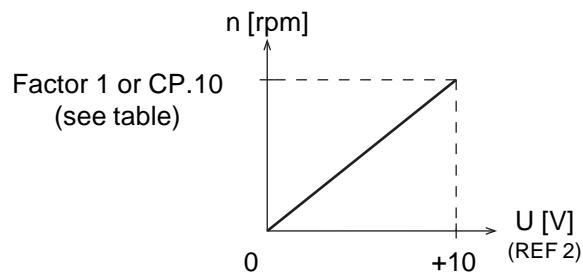
CP.36

Aux Function

In CP.36 you can adjust on which parameter the 2nd analog input REF2 should work (X2.16 / X2.17). **During open-loop operation values 2; 3; 4 and 5 do not have a function !**

Adjustment range: 0...5
Resolution: 1
Factory setting: 0

GB



Value	Function Analog Input REF2
0	no function
1	adds to the setpoint (has no influence on the Jogging operation) 10 V = CP.10
2	works as a multiplier for parameter CP.12 (P-factor of the speed controller) 10 V = gain 1
3	works as a multiplier for parameter CP.13 (I-factor of the speed controller) 10 V = gain 1
4	works as a multiplier for parameter CP.12 + CP.13 (total gain of the speed controller) 10 V = gain 1
5	works as a multiplier for parameter CP.9 (torque limit) 10 V = gain 1



In the table below the factory settings for the size-dependent parameter values are listed.

Unit size	CP.25 [kW] Rated motor power	CP.26 [rpm] Rated motor speed	CP.27 [A] Rated motor current	CP.28 [Hz] Rated motor frequency	CP.29 cos Phi Rated motor cos (Phi)	CP.30 [V] Rated motor voltage	[Nm] Rated motor torque	CP.9 [Nm] Maximum torque
07	0,55	1400	2,8	50	0,72	230	3,7	10,5
13	4	1435	15,3	50	0,78	230	26,6	68,5
14	5,5	1440	18,5	50	0,89	230	36,4	100,2
15	7,5	1440	26,0	50	0,84	230	49,2	148,9
10	1,5	1400	3,4	50	0,83	400	10,2	32,5
12	3,0	1435	6,7	50	0,79	400	19,9	53,9
13 - E	4	1435	8,8	50	0,78	400	26,6	69,9
13 - G	4	1435	8,8	50	0,78	400	26,6	59,0
14 - E	5,5	1440	10,5	50	0,89	400	36,4	103,5
14 - G	5,5	1440	10,5	50	0,89	400	36,4	88,0
15	7,5	1440	15,0	50	0,84	400	49,7	125,8
16	11	1440	21,5	50	0,85	400	72,9	175,2
17	15	1455	28,5	50	0,86	400	98,5	224,6
18	18,5	1455	35,0	50	0,86	400	121,4	268,4
19	22	1470	42,0	50	0,84	400	142,9	321,5
20	30	1465	55,5	50	0,85	400	195,5	411,4
21	37	1470	67,0	50	0,86	400	240,3	498,3
22	45	1470	81	50	0,86	400	292,3	646,3
23	55	1475	98,5	50	0,86	400	356,0	840,9

5. Drive-Mode

5. Drive-Mode

The Drive-Mode is a special operating mode in **KEB COMBIVERT**. It allows an easy manual start-up. To activate the Drive-Mode enter the respective password in **CP.0**.

The passwords are found on page GB 43 !

5.1 Adjustment Possibilities

- Stop / Start / Run
- Setpoint value
- Direction of rotation

5.2 Condition

Control release must be activated (terminal X2.1).

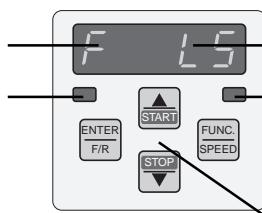


When the functions rotation release (terminal X2.3 / X2.4) and analog torque control (terminal X2.16 / X2.17) are activated, they still don't have a function in the Drive-Mode.

5.3 Display and Keyboard

Rotation Indicator

Interface control
LED "flickers" as soon
as the inverter sends
data

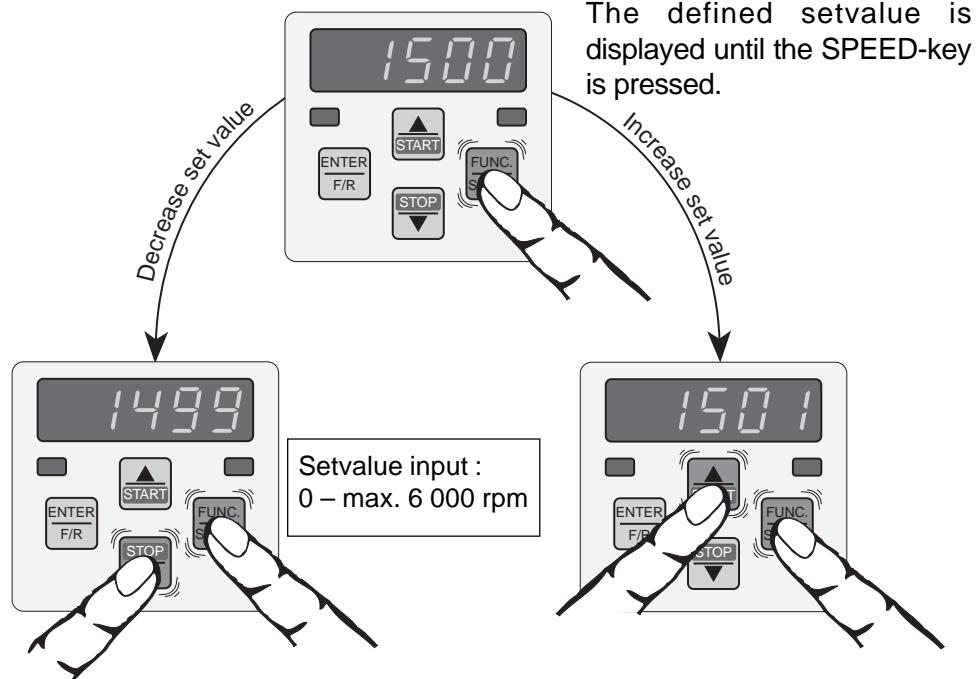


Displays Operating Mode /
Actual speed / set speed

Operation / Error display
No error: "LED on"
Error: "LED blinks"

Operator Panel

5.4 Setvalue Display / Setvalue presetting

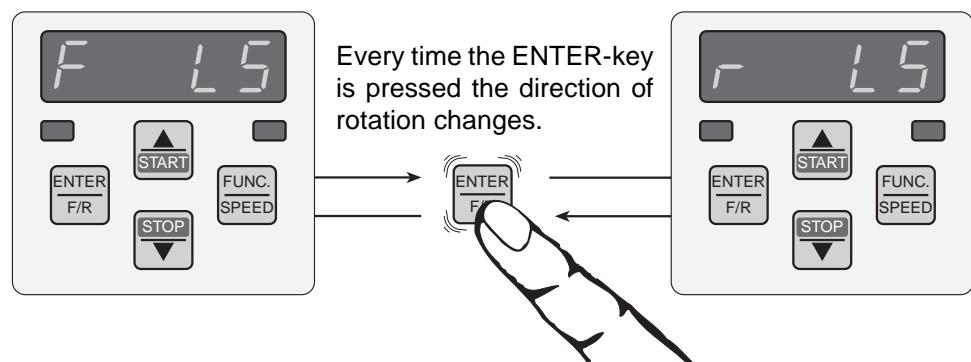


Hold the SPEED-key pressed down
and decrease the indicated setvalue
with the STOP-key.

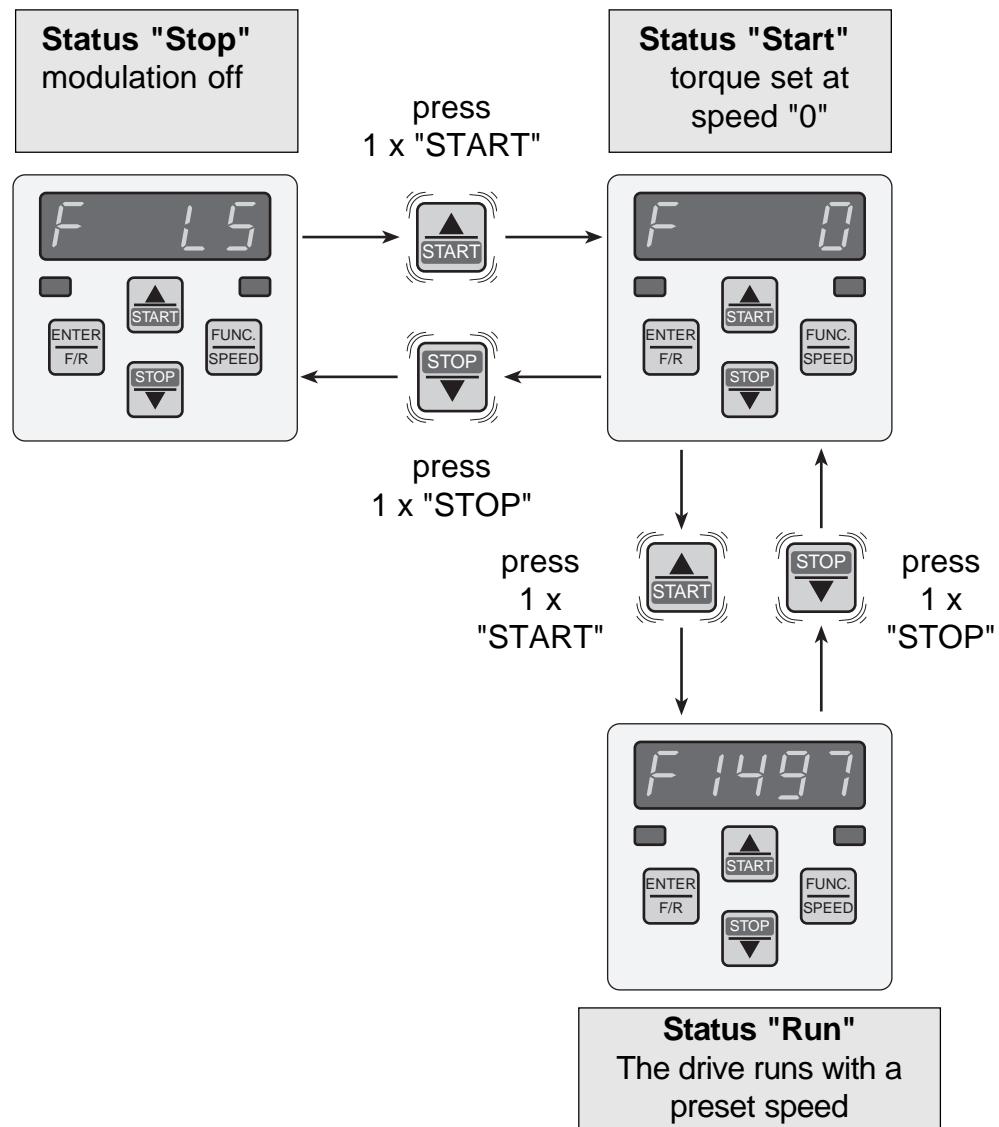
Hold the SPEED-key pressed down
and increase the indicated setvalue
with the START-key.

5.5 Rotation Presetting

Presetting possibilities: **F** = forward
r = reverse



5.6 Start / Stop / RUN



To change from the Drive-Mode to the CP-Mode, press the "FUNC." and "ENTER"- keys simultaneously and hold for at least 3 sec!
! Only possible in status "Stop" !

6. Fault Diagnosis

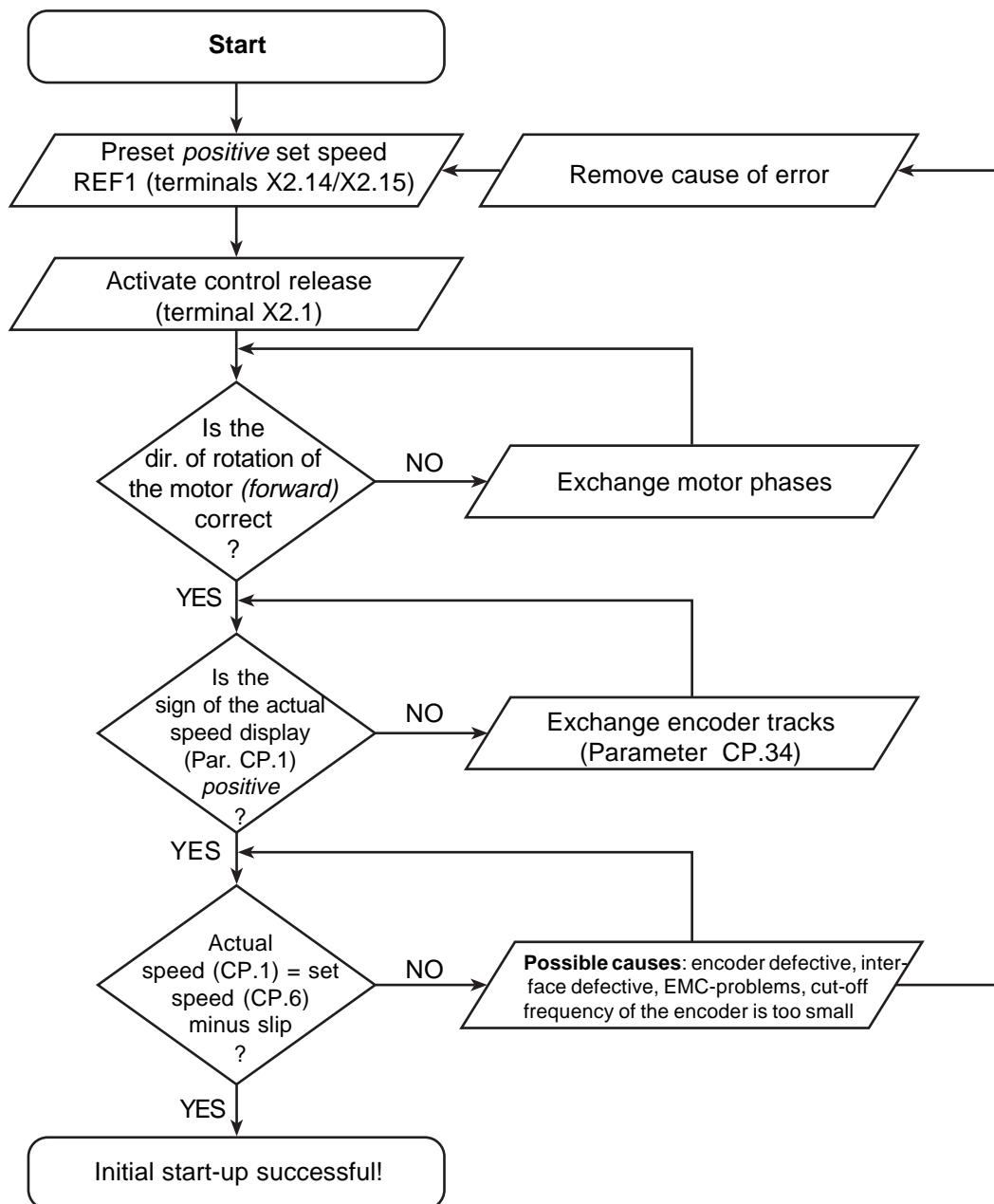
Display	Fault	Description
E. UP	Underpotential	Occurs when the dc-bus voltage drops below the permissible value.
E. OP	Overpotential	Occurs when the dc-bus voltage rises above the permissible value.
E. OC	Overcurrent	Occurs when the output current exceeds the permissible value.
E. OH	Overheat	Occurs when the maximal permissible heat sink temperature is exceeded. (see instruction manual part 2).
E.nOH	no Overheat	The message E.nOH appears, when the overheating error is no longer present.
E. OL	Overload	The message E.OL occurs when an overload is present for longer than the permissible time.
E.OL2	Overload 2	The message E.OL2 occurs at frequencies < 3Hz in dependence on the heat sink temperature.
E.nOL	no Overload	The message E.nOL appears after the cooling phase. (see curves in the instruction manual part 2).
E.dOH	Drive Overheat	Occurs 60 s after the temperature monitoring is triggered.
E. EF	External Fault	Occurs when parameter CP.15 = 0 the digital input I3 is activated.
E.PuC	Power Unit Code	_____
E.PrF	Prohibited rotation forward	Occurs when the rotation release on terminal X2.3 and/or X2.4 is not present and parameter CP.35 = 0.
E.Prr	Prohibited rotation reverse	
E.Hyb	Hybrid	Speed measurement card missing or defective.
E.dSP	digital signal processor	Processor - fault
E.LSF	Ladeshunt fault	Occurs when the input voltage is too low after startup or the ladeshunt fault didn't switch. (Monitoring with ladeshunt relais not possible with all unit sizes).

Possible Cause	Fault Remedy
<ul style="list-style-type: none"> - Input voltage too low or unstable - Voltage losses due to incorrect cabling 	<ul style="list-style-type: none"> - Check voltage supply - Check input line
<ul style="list-style-type: none"> - Input voltage too high - Deceleration torque too high 	<ul style="list-style-type: none"> - Check voltage supply - Connect braking resistor
-Short-circuit or ground fault at the output	<ul style="list-style-type: none"> - Test motor lines for short-circuit or earth-fault
<ul style="list-style-type: none"> - Insufficient cooling - Ambient temperature too high - Fan clogged 	<ul style="list-style-type: none"> - Improve cooling - Upload inverter
- Inverter overloaded	<ul style="list-style-type: none"> - Upload motor - Reduce torque limit (Parameter CP.9)
<ul style="list-style-type: none"> - PTC - triggering (PTC = positive temperature coefficient) - PTC - line defective (PTC = positive temperature coefficient) 	<ul style="list-style-type: none"> - Let motor cool down - Check PTC - line
<ul style="list-style-type: none"> - external entry fault <p>! Only when Parameter CP.15 = 0 !</p> <hr/>	<ul style="list-style-type: none"> - Remove external fault and press RESET
	<ul style="list-style-type: none"> - Fault correction only ex works!
<ul style="list-style-type: none"> - Signal on terminal X2.3 and/or X2.4 missing <p>! Only when Parameter CP.35 = 0 !</p> <hr/>	<ul style="list-style-type: none"> - Check wiring at the inputs
	<ul style="list-style-type: none"> - Fault correction only ex works!
	<ul style="list-style-type: none"> - Fault correction only ex works!
<ul style="list-style-type: none"> - Input voltage too low - Ladeshunt relay defective 	<ul style="list-style-type: none"> - Check voltage supply - Fault correction only ex works!

7. Startup

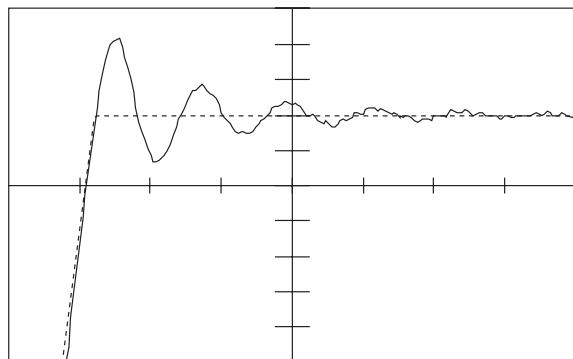
For the initial startup of KEB COMBIVERT F4-F do the following:

1. Switch off control release (terminal X2.1) ⇒ Inverter in status „noP“
2. Select controlled operation ⇒ Parameter CS.23
3. Enter motor data ⇒ Parameter CP.25...CP.30 see page GB 35)
4. Activate Load motor dependent parameter ⇒ Parameter CP.31
5. Enter necessary boost ⇒ Parameter CP.33
6. Enter encoder (inc/r) ⇒ Parameter CP.14
7. Observe cut-off frequency of encoder ⇒ See page GB 13
8. Startup in controlled operation ⇒ See diagram below



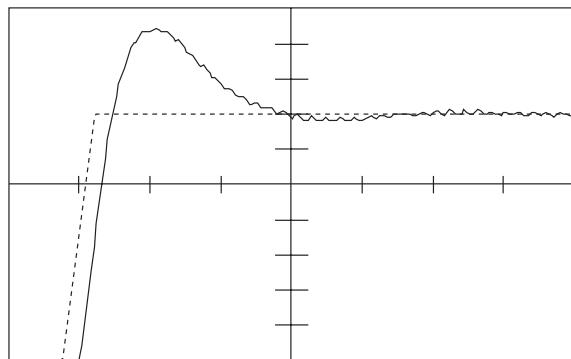
After the initial startup do the adjustments for closed-loop operation as follows:

1. Switch off control release (terminal X2.1) ⇒ Inverter in status "noP"
2. Select closed-loop operation ⇒ Parameter CP.32
3. Adjust speed controller ⇒ See adjustment tips below



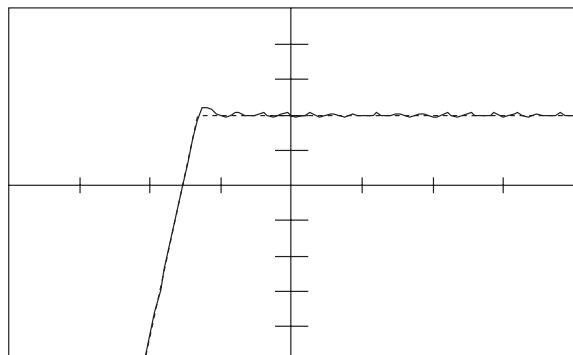
Problem: Very long transient process

Solution: Increase P-fraction(CP.12); eventually reduce I-fraction (CP.13)

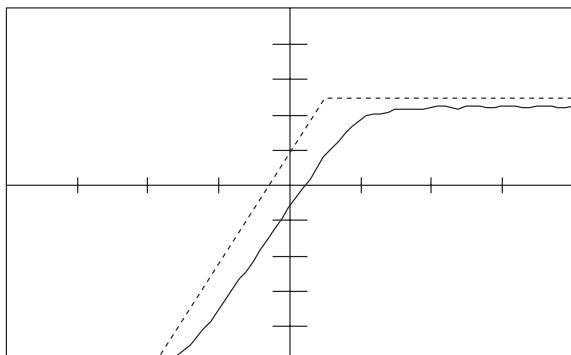


Problem: Speed overshoot too high

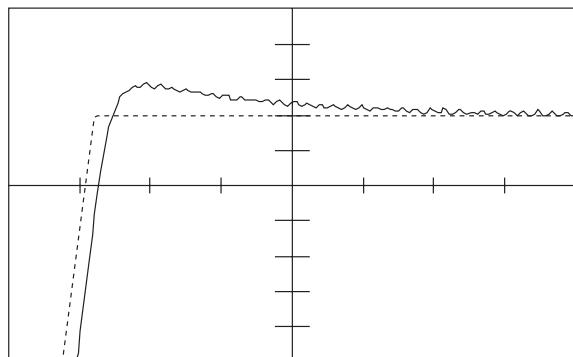
Solution: Increase P-fraction (CP.12); eventually reduce I-fraction (CP.13)



Problem: Sustained oscillation during constant run
Solution: Decrease P-fraction (CP.12)

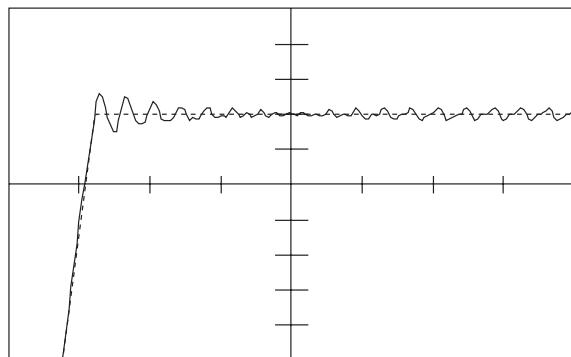


Problem: Transient too slow / remaining system deviation
Solution: Increase I-fraction (CP.13)



Problem: Overshoot too long

Solution: Increase I-fraction (CP.13)



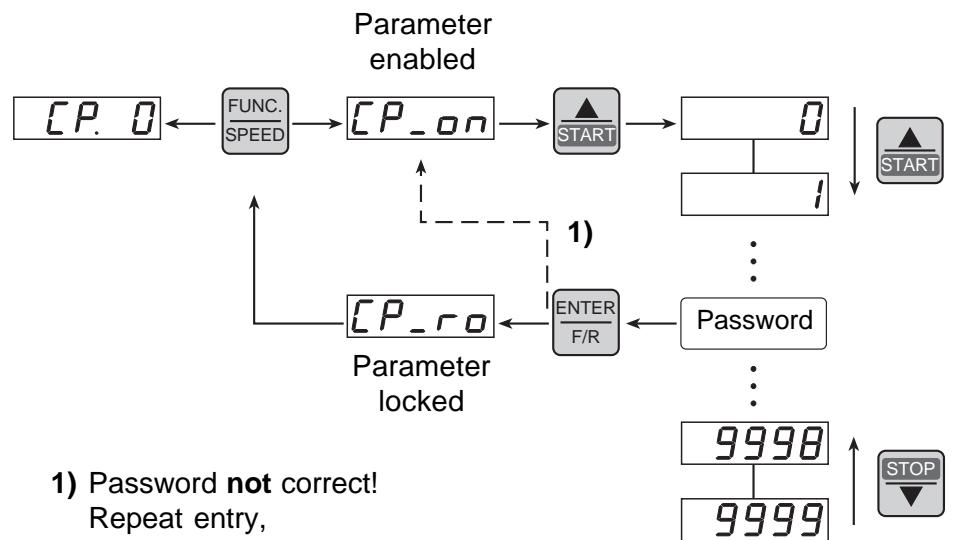
Problem: Sustained oscillation with high amplitude

Solution: Reduce I-fraction (CP.13)

8. Short Manual

Parameter number	Name	Adjustment range	Resolution	Customer setting
CP.0	Password input	0...9999	1	—
CP.1	Actual speed display	—	0,5 rpm	—
CP.2	Status display	—	—	—
CP.3	Apparent motor current	—	0,1 A	—
CP.4	Max. apparent motor current	—	0,1 A	—
CP.5	Actual torque display	—	0,1 Nm	—
CP.6	Speed reference display	—	0,5 rpm	—
CP.7	Acceleration time	0...320 s	0,01 s	_____ s
CP.8	Deceleration time	0...320 s	0,01 s	_____ s
CP.9	Torque limit	0...5 x M _N Nm	0,1 Nm	_____ Nm
CP.10	Maximum setpoint speed	0...6000 rpm	0,5 rpm	_____ rpm
CP.11	Jogging speed	0...6000 rpm	0,5 rpm	_____ rpm
CP.12	P-factor speed controller	0...65535	1	_____
CP.13	I-factor speed controller	0...65535	1	_____
CP.14	Encoder 1 (inc/r)	256...10000	1	_____
CP.15	Behaviour at external fault	0...6	1	_____
CP.16	Offset REF 1	-100...+100 %	0,1 %	_____ %
CP.17	Zero point hysteresis REF 1	0...10 %	0,1 %	_____ %
CP.18	Function output A1	0...6	1	_____
CP.19	Gain output A1	-20...+20	0,01	_____
CP.20	Gain output A2	-20...+20	0,01	_____
CP.21	Output condition OUT D1	0...20	1	_____
CP.22	Output condition OUT D2	0...20	1	_____
CP.23	Torque level OUT D1	0...50 Nm	0,1 Nm	_____ Nm
CP.24	Torque level OUT D2	0...9999,5 rpm	0,5 rpm	_____ rpm
CP.25	Rated motor power	0,01...75 kW	0,01 kW	_____ kW
CP.26	Rated motor speed	100...6000 rpm	1 rpm	_____ rpm
CP.27	Rated motor current	0,1...50 A	0,1 A	_____ A
CP.28	Rated motor frequency	20...300 Hz	1 Hz	_____ Hz
CP.29	Rated motor cos (Phi)	0,05...1	0,01	_____
CP.30	Rated motor voltage	100...400 V	1 V	_____ V
CP.31	Load motor dependent parameter	0...2	1	_____
CP.32	Speed regulation on/off	0...1	1	_____
CP.33	Boost	0...25 %	0,1 %	_____ %
CP.34	Change encoder 1 rotation	0...1	1	_____
CP.35	Reaction to limit switch	0...6	1	_____
CP.36	AUX function	0...5	1	_____

Enter Password



100
Read Only

200

Read / Write

500
Drive-Mode

Notes

GB



Karl E. Brinkmann GmbH

Försterweg 36 - 38 • D - 32683 Barntrup
Telefon 00 49 / 52 63 / 4 01 - 0 • Fax 00 49 / 52 63 / 4 01 - 1 16
Internet: www.keb.de • E-mail: info@keb.de

KEB Antriebstechnik GmbH & Co. KG

Wildbacher Str. 5 • D - 08289 Schneeberg
Telefon 0049 / 37 72 / 67 - 0 • Telefax 0049 / 37 72 / 67 - 2 81
E-mail: info@keb-combidrive.de

KEB Antriebstechnik Austria GmbH

Ritzstraße 8 • A - 4614 Marchtrenk
Tel.: 0043 / 7243 / 53586 - 0 • FAX: 0043 / 7243 / 53586 - 21
E-mail: info@keb.at

KEB Antriebstechnik

Herenveld 2 • B - 9500 Geraadsbergen
Tel.: 0032 / 5443 / 878 • FAX: 0032 / 5443 / 7898
E-mail: info@keb.de

KEB China

Xianxia Road 299 • CHN - 200051 Shanghai
Tel.: 0086 / 21 / 62350922 • FAX: 0086 / 21 / 62350015
E-mail: cn_keb@sina.com

Société Française KEB

Z.I. de la Croix St. Nicolas • 14, rue Gustave Eiffel
F - 94510 LA QUEUE EN BRIE
Tél.: 0033 / 1 / 49620101 • FAX: 0033 / 1 / 45767495
E-mail: sfkeb.2@wanadoo.fr

KEB (UK) Ltd.

6 Chieftain Business Park, Morris Close
Park Farm, Wellingborough, GB - Northants, NN8 6 XF
Tel.: 0044 / 1933 / 402220 • FAX: 0044 / 1933 / 400724
Internet: www.keb-uk.co.uk • E-mail: info@keb-uk.co.uk

KEB Italia S.r.l.

Via Newton, 2 • I - 20019 Settimo Milanese (Milano)
Tel.: 0039 / 02 / 33500782 • FAX: 0039 / 02 / 33500790
Internet: www.keb.it • E-mail: kebitalia@keb.it

KEB - YAMAKYU Ltd.

711 Fukudayama, Fukuda
J - Shinjo-Shi, Yamagata (996-0053)
Tel.: 0081 / 233 / 29 / 2800 • FAX: 0081 / 233 / 29 / 2802
E-mail: kebj001@d4.dion.ne.jp

KEB Taiwan Co., Ltd.

1F, No.19-5, Shi Chou Rd., Tounan Town
R.O.C. - Yin-Lin Hsian / Taiwan
Tel.: 00886 / 5 / 5964242 • FAX: 00886 / 5 / 5964240
E-mail: keb_taiwan@mail.apol.com.tw

KEBCO Inc.

1335 Mendota Heights Road
USA - Mendota Heights, MN 55120
Tel.: 001 / 651 / 4546162 • FAX: 001 / 651 / 4546198
Internet: www.kebco.com • E-mail: info@kebco.com